撫畿奏疏

分疆已蒙　睿斷稅額重疊難支疏

為分疆已蒙
睿斷稅額重疊難支懇乞
聖慈軫重地信
明旨以蘇商民以銷隱憂事本年八月初二日准戶
部咨該臣會同按臣徐　于　題前事等
因奉
聖旨畿輔地方八府及蘆溝橋等處稅課原奏官民
柳滕秋等先奏一年稅銀六萬兩劉思忠等後奏

益以宣大一年稅銀七萬兩已有慶肯分定疆界
着內官王忠張燁會同南北撫按等官徵收解進
這本說河間一府既屬內官馬堂今只七府及蘆
溝橋等處共稅銀十三萬兩徵收不足原額欲要
裁減其數便着王忠張燁會同南北撫按等官上
緊酌議明白奏請定奪勿虧國課亦不許困累商
民立限與他該部院知道欽此又該順天巡撫都
御史李　揭同前事各到部查得奏內事情奏
有

旨相應定限移文知會合咨前去煩爲遵照
明旨內事理即便會同各巡按御史及內臣王忠張
燁酌議明白定限八月內回奏施行等因准此
隨經案行易州井陘等道會同密雲等道從長
酌議停妥會呈兩鎮撫按以憑會
題及移會督理橫嶺礦務太監王忠督理通灣稅
課左少監張燁酌議去後續准二監手本內稱
徵收稅銀事在本監若裁減稅額惟在撫按會
議題

請以便遵守並無抗執等因又經節行各道催議去
後今據井陘大名二道兵備僉事鄭一麟韓學
信會呈先准永薊昌霸密五道關稱灤永二府
三十三州縣內除宛大二縣免派外止筭三十
一州縣共派稅一萬六千二百兩而山海等關
三屯等營路及河西務琉璃河等處俱在其內
中間盈縮處俟覆奏
命下之日聽各道條分縷析呈詳各院定奪等因又
准易州道關稱保定關集甚少即紫馬兩關一

年所得商稅僅足供各衙門一年撫賞公費等
項支用今南北各道俱已會議呈詳本道不敢
越俎妄議惟道屬二十州縣應徵稅銀相應酌
派一萬兩各關橋四五處俱在其內其紫馬兩
關仍聽該府照舊委官徵收除每季應扣撫賞
公費等銀外其餘不拘多寡悉聽該監解
進以抵充原議之數等因各到道令該兩道會議
得商賈興販貨物必由關津隘口通衢大道往
來貿易若偏僻地方山城小邑市集買賣僅止

米麥豆粟蔬菜瓜果而已肩挑背負縱抽稅能有幾何真順四府所轄州縣雖多而關隘橋戶如李家道戶董家廟等僅止四五處地方簡僻商賈稀少兼之今歲饑饉荐臻百姓救死不贍正賦議猶寧忍加稅該兩道秉公酌議真定府屬三十二州縣并董家廟等戶在內每年可得稅銀一萬三千八百四十兩順廣大三府屬二十九州縣并李家道戶等處在內每年可得稅銀一萬二千九百六十兩至於蘆溝橋稅銀先

該少監張燁自議可得萬餘兩近該監巡歷適
過眞定本道面會酌議每年可得稅銀一萬四
千兩居庸等關每年可得稅銀三千兩總計南
北七府并蘆溝橋等處共足稅銀七萬兩中間
裒多益寡截長補短各道已曲盡心力無非仰
體
皇上不虧課不困民之德意而在商民之剜肉補瘡
疾首蹙額亦不暇顧矣伏乞會同順天撫按兩
院速賜題

請施行等因通詳到臣該臣會同整飭薊州等處邊
備兼巡撫順天等府地方都察院右都御史李
巡按直隸監察御史涂　　　于　　　議照榷
政之行屢奉
明旨一則曰不忍加派小民二則曰不許重徵疊取
困累商民臣等仰承
德意遂敢以稅額重疊爲畿民
請命伏蒙
皇上俯賜

俞綸容臣等會同兩監酌議奏

奉此

天地雨露之仁三輔生靈幸逅被之臣等曷勝感激

顧兩監奉

命主權而不敢議裁恐干嬰鱗之罪南北各道畫疆

分理而不便聚議久虛稟令之謀臣等復催促

再三隨據各道名細分管地方定認稅額在順

永二府則永密等五萬共認一萬六千二百兩

而山海等關及各營路橋戶俱在其內在保定

一府則易州道獨認一萬兩而馬水方順橋等處俱在其內在眞順等四府則井大二道共認二萬六千八百兩李家道口董家廟等處俱在其內而倒馬龍固等關仍聽該監另收各道旣虛心酌定臣等不能爲之增損至於蘆溝橋稅一萬四千兩居庸等關稅共三千兩則據井陘道與該監面定臣等尤不敢爲之盈縮通計七府地方幷蘆溝橋及居庸等關共稅七萬兩以柳勝秋所奏八府六萬計之則地方少河間一

府而稅已增一萬以劉忠忠所宣大七萬計之則稅額已滿全數而宣大尚不在數中臣等方

會疏具

題閒復見邸報該太監王忠以地方漸被侵漁其

奏伏蒙

皇上垂允順天等府地方稅課都着張燁帶管徵收銀每歲務足原奏十三萬額數臣等又不勝惶懼竊惟兩奏之重疊十三萬之不可取盈臣等

前疏既詳言之

皇上亦既洞察之矣乃兩監紛紛瀆擾今日議疆界明日侵地方此其故不難知也七郡之内止有此關市止有此商民此盈則彼虧彼益則此損其爭競者爲不能十三萬而爭也其推避者爲不能十三萬而避也向使六萬七萬可隨地各足則兩監當相安無言何苦而屢屢

天聽卽張燁近疏欲獨任七萬言某府可加若干某關隘可加若干亦以額數不足故已派而復加派巳多而復求多是重疊之外又一重疊也且

柳勝秋原奏八府六八萬臣等今議郎置蘆溝勿
論而七府州縣關隘已共五萬六千較之原奏
數已過矣就中多方措處有不敢瑣瀆者雖
皇上近有免抽肩挑背負米粟之
旨而窮鄉原無興販或不能不槩抽矣
皇上屢有不從加派小民之
旨而僻邑原無牙儈或不能不陰派矣故七府州縣
關隘之五萬六千臣等心力已竭確乎不能復
加毫末矣據王忠所奏似若喋喋於蘆溝者然

蘆溝臣

崇文門止二十餘里門稅既已過盧橋稅何可復

苛東西南北之商皆

皇上赤子東西南北之貨皆

京師日用儻令商賈絕跡不獨叢怨抑且用詘故

蘆溝之一萬四千臣等亦不敢謂其可加也伏

乞

皇上察原奏之重疊

軫商民之窮困

審兩監之爭濟總因課額難盈
監臣等之朴忠不敢飾詞欺罔前議州縣關隘及蘆
溝共稅額七萬請自
聖明裁奪
勅下戶部轉行張燁遵照會同臣等委官徵收隨季
解
進庶寬一分民受一分之
賜有司得以展措人情不致驚惶商民幸甚根本重
地幸甚臣等僕惟

畿輔今歲災傷重大既仰荷
聖慈洊加憫惻錢糧量從緩徵賑救責成着實
皇仁如天畿內黃童白叟無不翹首驩呼共祝
聖壽無疆矣第臣等前疏既以七萬爲
請故今議不敢一毫虧欠儻蒙
皇上垂憫將各州縣被災八九分以上者應派稅數
姑擿免一年俟來秋豐熟仍照今議取盈此又
聖主恤災特恩而非臣等所敢擅議者也萬一不蒙
俞允臣等當竭力别處或與道府諸臣共捐俸完解

併乞
聖明裁察臣等不勝祈籲懇切之至等因奉
聖旨朝廷稅課原為裕國通商德意豈忍重疊徵收
累及小民畿輔所屬八府并蘆溝橋等處原奏官
民柳勝秋等先奏一年稅銀六萬兩劉思忠等後
奏益以官大一年稅銀七萬兩其河間一府已屬
馬堂朕覽先後二奏銀數總謂八府地方原非兩
說故有酌議奏請之旨這奏內既稱會同內官張
燁及各該經管官員酌議明白各照所轄地方定

認稅額每年共銀七萬兩隨季如數解進不許短少都依擬行其肩挑背負糧食柴薪遵照前旨不許稅課以恤窮民該部院知道欽此

仰體　聖明恤災德意亟　請發倉賑糶疏

爲仰體

聖明恤災德意亟

請發倉賑糶以救民命以安重地事臣聞

國以民爲本民以食爲天食不足而饑寒切於肌

膚弱者俛首待盡則多捐瘠之憂此

明主所深憫也强者懷背求活則有潢池之漸尤

明主所深慮也况畿郡近依

輦轂饑民爲

國腹心一弗加意而令有可憫可慮其關繫
國家命脈寧獨一方一隅比哉本年九月内准戶
部咨該臣題爲直地洊罹重災景象弗忍聞見
懇乞
聖慈破格蠲賑以亟救生靈亟固根本事奉
聖旨畿輔根本重地蟲澇災傷殊爲可憫戶部便議
處來說欽此隨該本部覆議照例行巡按御史查
勘十分災傷州縣衛所委果顆粒無收將起運
京邊折銀查可稍緩者量爲緩徵

宮勳子粒及
內庫本色俱屬緊要照舊徵解不許一槩停緩災
非重大州縣無得輒將起運緩徵先將預備倉
糧大賑濟災民仍行各撫按設處救荒事宜具奏
以憑覆
請定奪等因題奉
聖旨這畿輔重地蟲澇災傷朕心憫惻起運京邊折
銀量為緩徵宮勳子粒及內庫本色照舊徵解其
餘救荒事宜俱依擬着實奉行且礦稅遣官原為

裕國愛民德意所奏知道了欽此欽遵備咨到臣

臣隨與通行各道府遵照除災傷分數及應蠲

應抵銀數聽按臣勘實具

奏外一面行令災重八九分以上州縣起運錢糧酌量緩徵仍行各掌印官親詣各鄉督同鄉約人等查審各極貧災民若干戶次貧若干戶每戶男婦幼小各若干口不分軍民流寓一體查審預造冊報臣一面多發告示令貧民各安守鄉井以待賑救不得輕自流徙自取死亡之患

臣隨於十月十五日親巡歷災重武邑阜城交河獻縣河間等處所過地方滿目蕭條之狀荒村鮮炊爨之烟自八九月間已有棄戶東竄散之四方者矣比聞臣撫恤告諭亦有扶杖攜幼復歸而待哺者矣老弱遮道號泣徹天臣涕泗交頤誠不忍聞見初擬分鄉煮粥已復查倉穀甚少待食無窮且煮粥必用細米而貧民不厭糟糠得升合之粟稍磑爲末併菜根草子爲炊則一日可度二日一人可活二人乃擬各州

縣原審極次貧丁酌量倉穀多寡計口給賑或穀不足則繼之以銀或縣倉不足則取給於府臣所到地方親爲酌定所不及到者行各道周巡議報庶幾今冬祁寒之候可無轉死溝壑之民矣然倉廩多空米粟已竭來春拯救束手無策有不容不哀鳴於

二次題

發之前者卷查萬曆十四年旱災前撫臣賈

發臨德二倉米一十七萬七千石併

准留撫按贓罰銀七千四百兩爲散賑煮粥之用而
內帑捐發賑銀五萬兩尚不在數內萬曆二十年
水災前撫臣劉　二次題
請蒙發德州倉米十萬石爲散賑與平糶之用盖
皇上加意畿輔
惻恤困窮匪自今日爲然而一時災民老有終幼有
養迄今歌咏
聖德者未巳然十四年之旱止真順廣大四府而保
河不與焉二十年之水止河間一府而保真五

府不與焉乃今夏苦旱秋苦蟲澇合六府然矣
據勘被災州縣雖止五十六處而米價騰踴災
重處每斗十二錢無災處亦及一錢矣今所賑多
無地貧民稍有地而不得收者何限冬月尚可
自給至來春與極貧民同一懸磬矣自夏秋以
來鼠竊狗偷所在成群至白晝公然行劫中產
之家臥不帖席如此景象尤可寒心若非仰藉
聖慈破格廣賑將恐有意外之虞上塵
宵旰非獨拊循之可憫已也臣

請查照萬曆十四年及二十年事例更加推廣於天
津倉發米十萬石德州倉二十萬石臨清倉亦
十萬石容臣查處船車般運酌量地方緩急定
數分發內以三分之一散賑以二分平糶賑者
專惠無地之民而不責其償糶者兼濟稍有地
之家而少寛其價如米一石時值銀一兩則上
收六錢悉如二十年例事完各府將糶過米價
解還戶部如此則災黎有更生之望亜地無杌
隉之憂伏乞

敕下戶部覆議上
請亟賜施行
畿輔幸甚然臣猶有說焉畿郡之翼衛
京師視各省爲重災荒之不蠲起運與各省不殊
然各省有本色改折之例如凶年米一石可值
價一兩二錢而改折止六七錢以萬石計之實
寛價五六千金以二十萬石計之則寛十餘萬
金其爲蠲也大矣畿郡近山者磽近海者鹵起
運故無米粟一遇災荒無從寛處是地近

日月之光而
雨露之施更斷於漸者也今河間之阜交青獻慶東等邑倉庫既已殫竭催徵必難取盈保定之新安安州真定之安平饒陽盧舍蕩析幾空城垣坍壞大半皆危急凋殘之極非培養數年不能復也臣
請比照十四年例將臣衙門及兩按臣贓罰
允留一年或借充糴本或修理城池或暫抵逋額此
又

聖明莫大之恩而往歲已行之
德政也至於省刑訟以紓民力節耗費以資救濟嚴
保甲以弭寇盜臣當與文武諸臣多方戮力共
圖救寧事完之日容臣通行查覈各有司實心
勤恤民無流亡者與虛文塞責澤不下究者分
別舉刺有差庶親民之吏各鼓舞從事根本之
地雖災而不害矣乞併
勅該部覆議施行等因奉
聖旨災民困急戶部便看來說欽此該戶部覆議隨

查先該廵按直隷監察御史徐　　題爲重地

特罹重災景象弗忍聞見懇乞

聖慈破格蠲賑以亟救生靈亟固根本事等因奉

聖旨戸部知道欽此欽遵遲挍到部送司卷查萬曆

二十一年八等月内該河南等處巡撫都御史

張　　等題報河南山東江北地方異常水澇

災傷荷蒙

欽賜賑銀五萬三百兩留發祭金漕折等銀共五十

九萬五千九百八十餘兩動支臨清等倉米豆

一十三萬四千二百石賑濟留漕米二十五萬石平糶分發三處被災地方在卷今該前因通查到部看得

王者以四海爲家而畿輔實根本重地乃今水澇旱蝗並時疊見災沴異常小民愁苦亡聊幸免爲溝中瘠者試百不一二耳

皇上惻然憫念詔發於中州江浙截撥該撫按爲民乞發賑貸總十萬石而散之百萬生靈則人一

斗耳使升斗足以活人臣固知堯舜所不暫已

至

請平糶二十萬石庶幾助賑之所不及遍然而民資粒食官藉糴資斯又不費之惠多多益辦者方茲商賈之稅密如羅網有如道路梗塞資斧多虞則裹足而不敢前尤非四方翼戴

神京之象也伏望

皇上俯俞所請如數賑發覃恵郊圻在居者行者咸

曰

上實生我非徒淺我以生也正今日收拾人心之實
政固不敢以倉廩之消耗爲辭也若夫賑糶之
方稽覈之令使民霑實惠官匪虛糜委當嚴加
申飭俾益方政賦贖照例留抵八分以上災重
地方京邊要緊錢糧餘贖仍解其出糶米價每
石減時價十分之三內撫臣多請倉糧十萬石
倘實賑糶不敷俟播種時另行酌議恭候
命下容臣等移咨保定巡撫都御史及咨都察院轉
行順天真定各巡按御史嚴行道府督率各該

州縣掌印廉明正官仰體
德意多方設賑不妨移民而移粟與之以期要在便
民毋便官無使衙蠹侵欺市棍混冒及通同扣
尅營私其平日罷癃不任者亟奏易之賑畢嚴
加廉訪總之密邇
輦轂道路有户務要從公舉劾毋得虛應故事至於
平糶亦當加意酌量各處災民道里均一分發
多委各郡州縣精幹之官勞來督率民自一斗
而上皆得糴買以石斗爲率毋盡歸利於駔儈

官自一錢而上皆得稱收足色數而止毋令受
勒於吏胥先將開糶之虛與價次將收貯之庫
與數陸續具題報部以待傾解不許擅那畢日
將經手官員一體舉劾本部仍劄天津倉德州
倉臨清倉管糧衙門知會各發米十萬石其冊
車駄載搬運脚價該撫按會同計處或將州縣
災民多寡各分俵若干聽自得設法運回八分
以上災重者為急七分以下災稍輕者次之通
要先儘郡邑倉穀不足方行補給不得一槩賑

庶要使官糧粒粒不虛枵腹人人得飽未盡事
宜悉聽便宜舉行先出大字榜文曉諭各處軍
民人等上彰
朝廷賑蕩之恩下慰百姓流離之苦仍將抵過錢糧
賑糴過姓名數目造冊奏繳青冊送部查考等
因奉
聖旨依議着實行欽此

原缺

畿南災困已極懇乞　天恩改折馬價疏

爲

畿南災困已極懇乞

天恩改折馬價一年以充冏藏以濟民艱事萬曆二十七年十二月十一日准兵部咨爲借用馬匹事內開二十八年分應派徵馬匹於保定真定順德河間大名廣平等府原額馬內普派本色五分北直隷擠乳馬五十匹各府州縣仍將馬價三十兩全給馬戶買身高四尺騸馬八歲以

下者起俵解部其折色馬價原係本色今改折
色者徵銀三十兩原係折色者徵銀二十四兩
依限完解等因題奉
欽依備咨到臣隨行各道府遵照去後臣復深惟地
方時勢之困急備詢大馬俵解之艱難併檢節
年改免之舊案有不容不酌議以
請者惟
聖主幸慈察焉盖
畿南六郡自去夏以亢旱無麥去秋以蟲澇無禾

饑饉洊臻餬口無策流移載道號泣徹天臣前

請蠲

請賑糶二疏雖詳言之未足以盡寫其情狀也入冬

以來饑寒交迫臣雖亟檄各屬散賑與煮粥並

行而有司才力不齊荒村救恤難徧尚有僵屍

道旁妻子離散或至烹病子而食者臣心如割

臣罪無逃仰荷

聖明允發臨德津倉米三十萬以給賑糶民始有更

生望乃二冬無雪入春無雨臣復行各屬亟脩

省祈禱而甘霖未應麥秋未卜此臣所爲長慮
却顧寢食不寧者也通計六郡災歉有重輕而
民間往來糴販米價無不騰踴至此時大都懸
磬矣一州縣之中平日能自給衣食號稱中人
産者寧有幾家然無不坐僉大馬差者一馬三
十金價非寡也乃馬商之措勒芻豆之飼養俟
解之盤費使用每馬常多費十餘金或二三十
金而駁回更買與倒損陪償猶不在此數展轉
攀累闔境騷然內之家無擔石外之芻豆騰貴

勢必鬻產稱貸以完公務而猶懼鬻貸之無門
也貧者既不免於溝壑富者又不保其田廬家
嘆人愁呼天籲地臣安敢恝然坐視而不爲一
計畫耶查萬曆十四年真順等四府災傷前
撫臣賈　按臣孫　等會
題乞將本折馬匠及種馬草料銀破格暫免一年
該部覆奉
欽依准暫停一年俟次年以後帶徵萬曆二十一年
河大二府災傷前撫臣劉　按臣陳　等

會

題乞將六府本色馬匹盡改折色一年該部覆奉

欽依查各州縣災重者盡改折色稍輕者量派本色

二分無災者三分五釐各遵行在卷今海內常

賦多逋

内帑告詘至廑

嚴旨督責再三臣何敢輕議免若本色改解折色乃

公私兩利似不妨暫行於一時者盡本色所以

備征戰折色所以裕庫藏馬有餘多派折色馬

不足多派本色爲軍興計則先事之備不容已

也歲豐徵本色不爲虐取歲歉雖折色猶難取

辦爲民瘼計則倒懸之急所當寬也方今藉

聖主威靈虜無大舉倭亦報遁播酋鴟張窮蹙無所

用騎見在備用馬一萬一千餘匹亦足待不時

之需而冏庫數十年積蓄業空於兵餉之借支

若每馬折色以三十金入發之各邊十五六金

即可得上駟十二三金可得中駟是馬價僅用

折色之半而羨餘已得數萬金之積即爲冏庫

計亦不失酌盈濟虛之宜而况窮簷赤子藉此以苟緩須臾也臣謹會同巡按直隸監察御史涂　　于　　印馬御史趙　　議照保河六郡之饑乃向來所未有非若二十一年水災僅被於濱河之數州縣而已備用馬本折二項俱非易辦第本色俵解尤難不若折色可省倍累况於民爲不費之惠於帑藏有什伍之赢於軍興無分毫之損目前救荒之策自蠲賑而外宜無便於此伏乞

下兵部再加查議除孳乳馬照常買解外將保河
真順廣大六府所屬州縣坐派二十八年本色
馬匹五分盡改折色徵解庶災民少得蘇息而
重地可保無虞矣然臣等猶有議焉前者題
議賑糶併留撫按紙贖該戶部覆議災八分以上州
縣准暫緩徵且許以紙贖抵解緊急京邊錢糧
矣茲馬價之徵亦宜比例寬恤如河間之阜城
交河獻縣景州東光慶雲滄州故城鹽山吳橋
保定之安州真定之武強武邑安平棗強饒陽

廣平之邯鄲廣平肥鄉清河威縣等二十一處
俱災八分以上似宜不分原額本折俱以二十
四兩折解仍暫停春季俟秋月及來年帶徵解
完其餘州縣不得援例則災重地方或更微獨
厚之
恩乎臣撫屬寄養寺馬壯易州雄縣等十州縣前者
二十五年水災曾
題將各馬分發保營以當賑恤矣今新安災十分
雄縣靜海青縣災俱九分草料艱苦已[illegible][illegible][illegible]

女以飼馬者儻各鎮有應兌馬匹宜於新雄靜
青四處多爲兌發以省草料則寄養地方亦均
被無私之
澤乎乞併
勑該部覆議施行臣等不勝祈懇待
命之至等因奉
聖旨兵部知道欽此該兵部覆行據太僕寺呈稱查
得保定等六府該本色馬四千八百餘匹盡從
改折則馬額愈少而山東河南應派地方亦將

撥以爲例馬額將愈虧矣節年兌馬將安取給

雖虜無大舋倭已報遁窮谷播酋無所用騎顧

今特礦稅煩興民不堪命無論草竊即巨盜亦

且時發𣏌人過計

畿輔重地可無二萬之馬況其中又有不時倒損

與不堪調兌者乎夫法雖一定總在治人馬價

三十两儘足充買馬之費有司官果能如數給

與解戶不必盡充馬價自十八九两以至二十

三四两因馬大小定爲價值馬商何由措勒餘

銀盡給解戶爲飼養與路費之資解戶何至賠累若不分本折暫停春季俟秋月及來年帶徵竊恐來年兩運並平一時民力既不能卒辦馬價益苦于無着帶徵之苦年復一年雖有近邊難免後累所據改折改期似有難行至若新安雄縣靜海青縣四地既係重災草料未免艱難應如撫臣所議俟兌馬之期先于四處兌發庶爲政不廢而民困可蘇矣等因到部送司案呈到部爲照國本於民民災不恤民疲而何以爲

國兵資於馬馬政不修馬盡而何以治兵撫
按所奏目擊畿民之災不啻饑溺之由已欲盡
改折色而尤加意於災重之輕折其爲

皇上撫摩災民之真心痛心刺骨即調停一馬政而
災民可得存活撫[illegible][illegible]所呈屢陳[illegible]恩之耗減
不啻痌瘝之切身欲[illegible][illegible][illegible]也而尤不欲其輕
折其爲

皇上憂時詰戎之實意調[illegible][illegible]正即力持一馬政而
兵需必得廣[illegible][illegible][illegible][illegible]有職而情[illegible][illegible]遂災民

可恤有礙於軍國之需馬政當修復妨於災疲之衆即以撫按僕寺易位亦有難于兼濟者臣部治兵所重在馬欲盡從僕寺之呈而毫無改折獨不念災瘵之元元爲可恤乎不然焚林竭澤後將無馬欲盡從撫按之奏而通爲改折獨不念時事之多艱爲可虞乎不然罔廠廐空臣部用馬寺臣必資爲户實臣部亦甚難處矣查六府本色之馬數幾五千恐難盡改合無將被災八分以上阜城等二十一州縣春季大馬盡

從改折而三十两之數亦不可減災傷旣重卽
改折亦難遽完以二十两見徵春觧以十两秋
間帶徵其餘六府各州縣於五分本色之中姑
改折二分每馬徵銀三十两同三分本色馬一
併俵納秋間本折仍照原派又寄養被災據云
新安雄縣靜海靑縣四處其實被災之處尚多
容該寺于兌馬之時多取四縣而復及其餘㡯
寬一分則民受一分之賜此係畿甸之地而又
撫按爲奏懇故爲此不得巳之處其餘各省

不得紛紛援以為例馬既折矣倘有事用馬憑何取給查往時有召買之例但議價太廉馬販不來民馬不至故召買為難但得少寬價值即二十兩上下可買如俵解之馬在災民可免于俵解之若在僕寺亦不至虧耗之甚矣合無

勑下臣等遵奉施行等因奉

聖旨是欽此

海防軍務方殷重地兵食俱匱疏

爲海防軍務方殷重地兵食俱匱懇乞

聖明早賜區處以圖制禦長策事卷查萬曆二十五

年十二月內准戶部咨該前海防撫臣萬

題本部議覆各營議增糧銀通共二十六萬三

千四百兩除兵部出辦三分外本部該出七分

每歲定銀十八萬四千三百八十兩應於山東

保鎮薊鎮各府屬地畝內酌量派徵順永二府

軍多民少量派銀一萬兩　東等六府共派銀

九萬四千兩保定等六府共派銀八萬三百八十兩各照數徵解運送天津餉司收貯專備防海兵餉支用若遇閏月照數加徵如有延緩違玩致悞軍需者聽海防巡撫徑自參處等因題

奉

聖旨依議行欽此萬曆二十六年四月內又准兵部咨開劄付太僕寺於常盈庫貯馬價銀內動支三萬四千六百五十兩兌給委官光祿寺署丞萬禮解送天津巡撫衙門交收專備二十六年

上半年餉銀支用餉後再討月餉將逃故軍兵
已扣存應扣支各數目造册
奏繳青册送部查明支給其馬匹料草銀九千七
百二十兩徑咨戶部查給施行等因題奉
聖旨是欽此本年六月內又准戶部咨開案查前項
新增馬匹草料行糧議出額外初議原照新兵
月餉事例戶七兵三出辦節准兵部咨稱冏庫
已竭一切新增馬匹料草俱要本部全出應於
畿南各府屬解京折銀內照數扣留轉解供應

除咨保定巡撫轉行所屬各府州縣扣留二十六年分觧京折銀觧發天津餉司收貯備用外合咨前去煩爲查照施行等因萬曆二十七年三月内又准兵部咨開劄付太僕寺於常盈庫借動銀内支發三萬四千六百五十兩允給委官鴻臚寺序班王希良觧至天津巡撫衙門交收專備兵三月餉支用完日逼將先次發過銀兩一併造册

奏繳青册送部查考等因題奉

聖旨是欽此欽遵俱備咨前來節經案行天津兵備
道會行天津餉司將兵部二次觧發兵三銀并
山東薊鎮保定等六府各徵觧户七銀及真定
府觧扣留京庫銀兩查照秤收按月支給天津
海防標下各營及登旅等營官兵領用該臣接
管又經節次行催將收支過數目冊報去後今
據天津道兵備參議張汝蘊呈稱蒙臣憲牌仰
道即查原派山東薊保三鎮户七月餉銀各若
干已觧到若干未觧若干兵三發銀若干各營

官兵支過銀若干餘剩見在銀若干俱要清查

明確造册送院以憑覆覈

奏繳施行蒙此查得原

題萬曆二十六年兵餉銀二十六萬三千四百兩

戶七原派三鎮銀一十八萬四千三百八十兩

山東省派銀九萬四千兩已觧到銀六萬兩未

觧銀三萬四千兩順永二府派銀一萬兩已觧

到銀七千五百九十八兩五錢六分一毫四絲

三忽未觧銀二千四百一兩四錢三分九釐八

毫五絲七忽保河眞順廣大六府派銀八萬三
百八十兩俱巳觧完戸部又出兵三草料扣留
眞定府京庫銀九千七百二十兩巳經觧完兵
部二次觧發兵三銀六萬九千三百兩其觧到
銀二十二萬六千九百九十八兩五錢六分一
毫四絲三忽未觧銀三萬六千四百一兩四錢
三分九釐八毫五絲七忽陸續支給天津海防
標下家丁力士幷左騎營官兵月餉馬匹草料
及天津登州旅順水陸各營提督總兵標下官

兵糧餉等項各起止不等通共已支過銀二十二萬六千七百六十三兩二分九毫二絲餘剩見在銀二百三十五兩五錢三分九釐二毫二絲三忽及照各營領用前銀按月備造冊領先赴軍儲同知查覈明實送道覆查方准掛號赴餉司支給並無重冒情弊并將收支過各項數目官兵花名備造文冊呈報到臣又據該道呈稱天津等營陸續解還扣除逃故主客官兵月餉安家草料及節剩等銀共一千八百六十六

兩三錢六分五釐五絲三忽一微一纖內除呈
蒙前海防撫院詳允議給海防軍儲同知各色
人役自萬曆二十六年二月初九日起至三十
七年十一月終止工食等項用過銀四百八十
五兩七錢八分九釐又除海防撫院書吏門皂
等役自二十七年正月起至三月裁併日止各
工食銀并中軍官支至移鎮日止廩給等銀共
七百八十五兩二錢五分七釐四毫九絲四忽
原未派徵亦於前項銀內動用外餘剩見在銀

五百九十五兩三錢一分八釐五毫五絲九忽
一微二纖海防清軍同知收貯聽候修理天津
蒼唬等船及補修器械等項應用開報前來該
臣覆查得戶兵二部共派解兵餉草料銀二十
六萬三千四百兩內已解到銀二十二萬六千
九百九十八兩五錢六分一毫四絲三忽支給
各營官兵廩餉馬贏草料有支至二十六年十
二月終者有支至二十七年三月終裁併止者
有支至撤散日止者共用過銀二十二萬六千

七百六十三兩二分九毫二絲支剩見在銀二百三十五兩五錢三分九釐二毫二絲三忽山東省未解銀三萬四千兩順永二府未解銀二千四百一兩四錢三分九釐八毫五絲七忽案照先擬登州水兵營呈領二十七年正二三月分旅順水陸二營各領二十七年三月分月餉臣因海防裁併本年兵餉未派移咨山東巡撫衙門於該省未解兵餉銀三萬四千兩內就彼支給登州旅順水陸三營官兵各照天津支數

共該銀一萬五千七百七十六兩六錢二分八釐五毫通共支過銀二十四萬二千五百三十九兩六錢四分九釐四毫二絲實該剩銀二萬八百六十兩三錢五分五毫八絲以三鎮派徵數目多寡計筭分剩山東省該分剩銀一萬六百三十四兩九錢七分三釐五毫八絲查有該省未解銀一萬八千二百二十三兩三錢七分一釐五毫除照該省分剩銀數扣留免解外仍該補解天津餉司銀七千五百八十八兩三錢

九分七釐九毫二絲順永二府該分剩銀一千一百三十一兩三錢八分七釐查有二府未解銀二千四百一兩四錢三分九釐八毫五絲七忽除照二府分剩銀數扣留免解外仍該補解天津餉司銀一千二百七十兩五分二釐八毫五絲七忽保河等六府該分剩銀九千九十三兩九錢九分各府前銀俱已解完支用訖查有餉司支剩見在銀二百三十五兩五錢三分九釐二毫二絲三忽并山東順永二府應補解餉

司銀八千八百五十八兩四錢五分七毫七絲七忽以湊足六府分剩之數仍於餉司收貯抵充二十八年分各應解兵餉之用除移咨山東順天各巡撫衙門照數扣解并行天津兵備道會行餉司查照施行及備造青冊咨送戶兵二部查考其扣除逃故主客官兵月餉安家及節剩等銀見在五百九十五兩三錢一分八釐五毫五絲九忽一微一纖仍行海防清軍同知收貯以爲修理戰船補修器械等項應用外爲此

今將造完前項派解餉銀用剩各數目官兵花

名文册合行具本謹具奏

[illegible]聞奉

聖旨該部知道欽此

東征水兵會集天津及時計餉補借疏

爲東征水兵會集天津及時計餉補借以免匱乏事案照先准兵部咨該前海防撫臣萬會題本部覆議內開劄付太僕寺於常盈庫貯借動銀內先發二萬六千五百四十五兩差官觧送天津巡撫衙門交收專備補還及應支待給之需以後請發銀兩必將前次所發銀數逐查已給見在數目官兵姓名造册

奏繳青册送部酌量題給等因題奉

聖旨是欽此又准戶部咨該本部題覆督行運司動
支未解鹽課餘沒銀五萬兩差官觧送天津餉
司收貯抵補借支及備給續至官兵糧餉聽該
道稽覈實數按月逐日支發剩餘銀兩貯庫作
正支銷仍將支放過花名月分銀數造册分送
薊遼總督遼東巡撫備倭管糧衙門以杜冒濫
重支之弊事完通將前後支放過細數造册送
部查考等因題奉
聖旨是欽此欽遵俱備咨前來該前撫臣案行天津

道會行天津餉司并軍儲同知查照補還續支
該臣接管復催造報去後先據該道呈稱兵部
解發銀二萬六千五百四十五兩戶部允發長
蘆運司鹽課餘沒銀五萬兩外滴珠銀五百兩
共銀七萬七千四十五兩除補還吳淞龍江福
建浙江等營借支過本鎮兵餉并造器買馬等
銀五萬九千六百四十六兩八錢七分一釐外
尚餘銀一萬七千三百九十八兩一錢二分九
釐緣由冊報到臣該臣巡撫海防已將吳淞龍

江等營借用補還銀數官兵花名備造文冊於
萬曆二十七年三月二十一日具
奏及咨送戶兵二部訖所有續到東征官兵借支
銀兩又經行催造報去後今據天津道兵備叅
議張汝蘊呈稱節蒙臣憲牌仰道即查續到客
兵某營借過某等月粮銀若干安家銀若干
共銀若干內戶七兵三各該銀若干已補若干
未補若干共借支未補銀兩應否於各部餘剩
銀內開銷逐一清查的確造冊送院以憑覆覈

奏繳施行蒙此查得東征客兵俱由天津出海陸續借支銀兩除前次吳淞等營用過之數已經造報不開外龍江福建二營官兵接支借過廪餉銀二萬九千八百九兩七錢七分三釐三毫八絲續到沙兵廣東等營借過租餉銀八萬五千三百一十三兩四錢七分一釐又沙兵營借過安家銀一萬六百二十五兩製造器械銀二百五十六兩二錢經理朝鮮撫院隨帶東征南北官兵借過廪餉銀六千三十二兩三錢以上

共借過銀一十三萬二千三十六兩七錢四分
四釐三毫八絲內除動用先次部發餘剩銀一
萬七千三百九十八兩一錢二分九釐并吳淞
浙江二營护回事故銀五十三兩一錢五分又
除沙兵營製造器械用銀二百五十六兩二錢
已於兵部原發造器銀內開銷外實借過天津
餉司軍餉并軍儲同知收貯安家製器買馬等
銀及淸軍同知收貯運船等銀一十一萬四千
三百二十九兩一錢六分五釐三毫八絲內安

家銀一萬六百二十五兩應兵部獨出租餉銀一十萬三千七百四兩二錢六分五釐三毫八絲戶七該出租餉銀七萬二千五百九十二兩九錢八分五釐七毫六絲六忽未蒙解補續蒙本院憲牌查有保河二府原題留二十五六兩年京庫專備經過官兵本折行糧餘剩銀五萬五千五百四十九兩一錢六分二釐三毫二絲四忽三微七纖已行二府解補又動戶部操賞支剩銀一千八百七十一兩五錢八分七釐五

毫俱補還餉司弁軍儲清軍同知借過之數外
尚有借過兵部買馬餘剩銀一萬五千一百七
十二兩二錢三分五釐九毫四絲一忽六微三
纖仍應戶部照數補還兵三該出租餉銀三萬
一千一百一十一兩二錢七分九釐六毫一絲
四忽又兵部獨出沙兵營水兵安家銀一萬六
百二十五兩二項共銀四萬一千七百三十六
兩二錢七分九釐六毫一絲四忽柒照先蒙本
院案驗內開客兵陸續借過安家租餉銀兩已

經咨部准於各項餘剩銀內開銷今咨兵借用
兵部原發安家剩銀一萬二千三十九兩八錢
五釐一毫買馬剩銀一千三百兩六錢九分四
釐五絲八忽三微七纖募造沙號船剩銀一萬
七千六百四十一兩七錢二釐五毫製器剩銀
一萬七百五十四兩七分七釐九毫五絲五忽
六微三纖俱應照數開銷及照各營借支前項
翻餉安家等銀按月備造册領先赴軍儲同知
查覈明實送道覆覈方准掛號支給並無重冒

并將借用補還錢糧數目官兵花名造冊呈報
到臣該臣覆查得龍江福建沙兵廣東等營并
經理朝鮮撫臣隨帶東征官兵共借支租餉安
家等銀一十三萬二千三十六兩七錢四分四
釐三毫八絲除動用上次奏剩部發并扣回事
故銀一萬七千四百五十一兩二錢七分九釐
沙兵營製器銀二百五十六兩二錢於兵部製
器銀內開銷外實借過銀一十一萬四千三百
二十九兩二錢六分五釐三毫八絲戶七該銀

七萬二千五百九十二兩九錢八分五釐七毫
六絲六忽除行保河二府取用二十五六兩手
原題留京庫餘剩銀五萬五千五百四十九兩
一錢六分二釐三毫二絲四忽三微七纖又動
戶部操賞剩銀一千八百七十一兩五錢八分
七釐五毫補還借過之數外又借用兵部買馬
剩銀一萬五千一百七十二兩二錢三分五釐
九毫四絲一忽六微三纖仍聽戶部徑自補還
兵三該銀并獨出安家銀共四萬一千七百二

十六兩二錢七分九釐六毫一絲四忽該臣先
已咨部准於各項餘剩銀內動用今借過兵部
前項安家買馬造船製器銀兩應准照數開銷
除查覈明白備造青册咨送戶兵二部查考外
爲此今將造完東征客兵租餉安家用借過各
項銀兩數目官兵花名文册合行具本謹具奏
聞等因奉
聖旨該部知道欽此

兩監爭權姦徒釀釁疏

爲兩監爭權姦徒釀釁懇乞

聖明嚴諭各邊疆界以免重困以安地方事據浚縣

申據通灣左少監張燁差委李家道口收稅書

役張光先等禀稱本監欽奉

明旨已正疆界商民安堵本年四月二十八日被茂

法何綱錢桂虎棍任光祖糾合巡攔張嘉猷侯

國寧等并小脚百餘人各執弓箭兵器堵塞官

橋隔河攔扯鐵繩阻攔客船不容往來比先等

向看就被群兇隔河一齊開弓放箭射傷書役李中成左臂并土民康金及打傷船戶郭文科地方邢世好等各向前救護先等方得全生拾獲箭三十二枝似此逆天黨衆一方殘害三尺難容乞惟轉申等因又准山東礦稅太監陳增下協理稅務李家道口委官錢桂手本內稱本口過稅准貴縣嚴諭奉張監所委書役暨旗徵稅本職莫敢誰何四月二十八日懸隔舊開錢去七里另設一橋以徵本監原奏額徵歲供店

用豈期張監委役以虎狼之勢統領壯丁四百餘人各帶强弓硬弩飛箭滿河鐵繩兩斷中傷者已數是以畏避遠逃各守信地柰緣干戈載道惡棍滿途勢難跬歩乞賜民壯援救出離李口保全首領歸叩本監計處等情到縣隨行本縣奉委道戶監稅典史姜鑠查理去後今據回稱本年四月二十八日有鹽船四十餘隻在張監廣和店納稅陳監普寧店聞知恐廣和店受稅放關將普寧店離橋約有半里許新立樁木扯

攬鎖于河兩邊阻滯鹽船不許過關有廣和店書役李中成見伊阻滯不容船過領續遞巡攔孫森拏鐵鏈打鎖放船問晉寧店委官何綱等不忿及領巡攔侯國寧史揚善張嘉猷各張弓箭不意侯國寧將李中成射中一箭等情具呈到縣據此看得兩店員役均屬中貴差委紛爭無已勢必不兩立本縣難以禁治將來禍變恐不止于放箭已者合無申乞速爲具題

請定疆界專屬某監庶商民不致重累而後日之變

可預弭矣等因申報到臣案照先准提督山東

礦稅太監陳增手本爲疆界

睿斷甫定撫臣

請乞未巳謹催

進夏季稅銀兼陳隨地起徵額數仰體

聖心免滋紛議以一法守以裨

國計事准戶部山東淸吏司手本該督理通灣

課稅務左少監張燁題前事節奉

聖旨李家道口等處不許陳增越占欽此隨該本監

題稱容臣將李家道口各行舖店原投認狀并
錢粧等一併送燋管理徵收等因奉
聖旨是著遵屢旨奉行如再聽信撥置爭兢賣擾一
體治罪不饒該部院知道欽此欽遵移會前來巳
經案行該道府查照外又准戶部咨該臣等題
爲分疆巳蒙
睿斷稅額重疊難支懇乞
聖慈軫重地信
請旨以蘇商民以銷隱憂事內議順永保真順廣大

七府所屬州縣并蘆溝橋居庸等關稅額七萬
李家道口董家廟等處俱在地方稅内等因節
奉
聖旨各照所轄地方定認稅額每年共銀七萬兩隨
季如數觧進不許短少都依議行其肩挑背負糧
食柴薪遵照前旨不許稅課以恤窮民該部院知
道欽此又准戶部咨爲恭
進灣店年例租銀申明疆界以垂永久事該督理
通灣租課稅務左少監張燁題前事等因節奉

聖旨各處分定疆界屢有明旨如有聽信投充姦徒
不遵敕旨妄行占越重徵疊收的著會同各該撫
按衙門嚴加驅逐具實參奏該部院知道欽此又
准戶部咨爲隔省擾徵船商罹苦遵
旨繪圖分界以免煩言以裕
國稅事該江西徵稅內官李道題前事等因奉
聖旨這稅課屢有旨隔省地方不許重徵疊收湖廣
欽差內官陳奉如何重徵於江西小池口姑且免
究今後各處如有聽信撥置違犯的一併重治不

饒該部院知道欽此欽遵俱備咨前來已經案行
各道移會各監遵照疆界管理徵收去後今據
前因該臣會同巡按直隸監察御史于　　議
照李家道口爲北直隸大名府所屬地方東北
水路距山東館陶縣界四百餘里東南陸路距
曹濮二州界亦二三百里若風馬牛之不相及
也往直隸榷政未行山東稅監陳增越境抽徵
姦民錢桂遂獻房爲店插身營利地方有司固
無敢抗阻者比少監張燁奉

旨管徵北直隷七府租稅畫地分疆各照撫按所轄
綸音屢布昭若日星故張燁執疆界以
請蒙
旨云不許陳增越占則李道口之當還直隷
皇上既有成命矣陳增知疆界宜守自具疏云將舖
店及錢桂送燁併管則李道口之不當越占陳
增亦既恪遵矣乃錢桂等久抗
嚴旨公行攘奪張燁已差書役張光先等會同濬縣
典史徵收而錢桂復率何綱等另設鐵鎖濁河

過截地隔半里稅分兩監商旅往來苦遭荼毒
挑負小販盡肆誅求
皇上軫念商民日不許重疊而姦徒敢故違之
皇上親定封疆日不許越占而姦徒敢明犯之至於
聚衆相敵弓矢亂發李中成射傷左臂見獲箭
三十三枝榷徵之市遂為戰鬬之塲如此景象
豈
輦轂之下所宜有也臣等請乞
皇上再煥德音嚴諭陳增遵照

廢旨各守分疆不得仍行越占原設分店及錢桂悉
照陳增前疏併歸張燁管理各店稅行稅滁去
煩苛稍從寬恤仍照臣等題奉
明旨總歸大名道額稅數內庶近甸無重徵之擾商
民免剝膚之災爭鬬潛消地方寧謐其聚衆拒
毆及亂射傷人各犯容臣等會同張燁查究發
落施行臣等瑣瀆
天威無任祈懇戰栗之至等因奉
聖旨未下

畿南荒疫相尋死亡無筭自陳奉職無狀疏

爲

畿南荒疫相尋死亡無筭自陳奉職無狀懇乞

聖明亟加軫恤以保孑遺以培固

國脉事臣聞天地之大德曰生國家之大命在民

民安則國與安民危則國與危民流徙則國耗

民死亡則國虛故周禮重民數之獻受漢詔問

民間之疾苦凡以命脉所關不容以秦越相視

也臣至不才誤蒙

皇上簡任俾撫治
畿南自受
命以來朝夕兢兢有利於民者務亟圖之有害於民
者務亟去之亦既殫竭心力矣乃智術疎短精
誠淺薄治效未臻而災沴踵至自去春數月不
雨二麥無收入秋淫潦爲祟蝗蝻徧野臣不得
已敢以災禾進
覽復敢以賑糶干
澤幸蒙

聖恩浩蕩蠲賑並施臣得以先後親行災重州邑散

粟者煮粥隨宜調度其待哺於粥者日不下數十

萬人然簞豆不能充腹嚴冬無以蔽體其老弱

之轉於溝壑者已不可勝計仰藉

聖主寵靈今夏二麥稍登謂庶幾菜色可甦矣不虞

瘟疫之氣潛萌於初春而益熾於盛夏始發於

河間而流播於各郡臣嘗施藥以救而病者比

屋醫不能盡爲之起臣嘗竭誠以禱而死者相

枕神不能盡使之生臣既通行郡縣令各查疫

死者以報又每日於投文人役逐處詢問有千家之邑而病者七八百家有百家之村而病者五六十家其病而死有十之五六十之三四者間有一家數口俱病而無與為炊亦有一家俱斃而無與為葬者即河間[illegible][illegible][illegible]絲[illegible]棄蓆三千餘片而力能自葬者不在此數武強饒陽景州等處各死者萬餘中人之家始猶伐木為棺旣而木盡俱用蓆以葬以六郡州縣通計之病者奚啻百萬餘家死者奚啻十餘萬人哀哀窮

婦呱呱孤兒慟哭徧於郊原骨肉侵於狼犬此

皆

祖宗二百餘年生息之遺黎

皇上二十餘年愛養之赤子一旦遭罹厄運狼狽至

此行道爲之慘傷盤夫爲之流涕此臣所以痛

心疾首食不下咽而寢不帖席者也夫變不虛

生孽實由人以

聖主在宥而三輔千里之內有此非常之災撫循謂

何曠瘝奚逭臣因復爲文致告於北嶽之神願

以身爲犧仍通行各道府有司協心脩省共圖
消弭外臣謹席藁待罪仰俟
聖明俯賜罷免以爲撫臣不職干和之戒然臣竊有
請焉天爲萬民之主民不得其生則呼天
皇上爲萬民之天民不得於天則籲
皇上今民之痛苦極矣死者不可復生生者何可復
死所賴以休養而安全之特在
聖心一轉移間也日礦政之興自眞保始固有裹夫
分砂不擾及官民者亦有僉夫僉爐併油飼仌

米盡取給地方者有鑿地得砂稍分與夫役者亦有車水鑿石經年不見砂而虛用人夫至餓病爲盜以死者有砂者今已漸微無砂者雖鑿無益閹礦監亦明知之而不敢遽違簡書地無可採不得不假索於窮民民無可索不得不歸罪於官吏盖開塞數邑之人不殞於死者幾希矣

皇上儻念近畿開採獨久幡然下投璧抵珠之詔固至幸也不然則亟令無砂虛洞

與有砂利微者先行停止而後以次報罷可乎畿內八郡稅額除河間一郡先屬天津稅盡外其七郡定稅七萬臣等會題奉有
俞旨臣未敢遽言罷也第言利宵人有奏復銀魚廠因而議魚船一隻網一張應稅若干者又議葦沿海葦課欲丈勘侵欺者近復有奏各地方魚課可增稅數萬者凶年荒歲海濱之民全賴捕魚刈葦度日其事至細其利至微而欲騷擾以奪之食於心寧忍況前奉

明旨凡肩挑背負糧食柴薪俱免稅今捕魚刈葦之人視肩挑背負何如乎鹽課發於天津業每引取稅二分行鹽地方又每引抽收不等以足七萬稅額今鹽法已苦壅滯矣饑疫之後戶口益復凋耗食鹽者益少官既增稅商復增價非籍楚其民而追逼之勢必難完蓋稅監但知將順為忠而姦徒挿身營利之計與窮民追償鹽價之苦未及致詳爾况前奉

明旨鹽場係畿輔地方豈可困累擾害今復增課數

萬擾害可勝言乎又屢奉
明旨不許重徵疊收困累商民今額稅七萬外又增
此項重疊不已多乎夫民惟邦本而近畿捍衛
之民於根本尤切民窮可念而凶年死亡之民
於軫念尤先孟軻氏有言樂民之樂者民亦樂
其樂憂民之憂者民亦憂其憂
皇上深居九重閶闔萬里儻蒙
覽省臣言而念及顛連死亡之狀臣知
皇上必惻然改容必且徹鐘鼓之音減

清閒之燕前所謂無砂之礦洞魚葦之新課行鹽
之增課必一切停罷無俟臣言之畢如此則殘
敝遺黎猶可須臾無死腹心重地庶免杌隉之
憂臣雖退居田野猶有餘榮若或置臣言如鴻
毛視民命如草芥礦將盡而勞役不休稅已盈
而搜括無已竊恐流亡益衆
畿甸將虛本實先撥四方動搖此時當重廑
皇上宵旰臣雖欲求爲太平草莽之臣不可得矣臣
言有限臣淚滿紙伏惟

聖主少垂哀察干冐
天威無任戰慄隕越待
命之至等因奉
聖旨未下